

# Celine Dion, Papillon

Celine Dion  
Miscellaneous  
Papillon

Tombent les feuilles  
Aux jours, plus courts  
Qui retiennent  
Mon corps et ma voix  
Je voulais vous dire  
Que je vous aime

Falling are the leaves  
To days, shorter  
Which retain  
My body and my voice  
I wanted to tell you  
That I love you  
Cocon qui s'eveille  
Aux seuls parfums  
Que j'attends  
Au fond de mes reves  
Souvent  
Quand mes yeux s'eclaircent  
Longtemps  
Sur vos promesses blanches  
Sans y voir le piege  
Qui danse

Cocoon that is waking up  
To the only perfumes  
I'm waiting for  
Deep in my dreams  
Often  
When my eyes light up  
For a long time  
On your white promises  
Without seeing the trap  
Dancing  
Papillon ephemere  
Aux ailes de verre  
Prisonniere du fil de vos secrets

Short lasting butterfly  
With wings of glass  
Prisoner of the wires of your secrets  
Papillon qui espere  
Juste un peu de lumiere  
Pour secher ses couleurs  
Au feu de vos desirs

Butterfly hoping  
For just a little light  
To dry out her colors  
To the fire of your desires  
Si forte est ma fievre  
De vous, si doux  
Mon prince  
J'ai perdu les mots  
Je voudrais vous dire  
Combien je vous aime

So high is my fever  
From you, so soft  
My prince

I lost the words  
I would like to tell you  
How much I love you  
Tout semble si beau  
Du haut de vos epaules

All seem so beautiful  
From the top of your shoulders  
Ou je m' imagine  
Parfois  
Pauvre chrysalide  
Qui boit  
Le miel de vos paroles  
Pour s'ouvrir  
Et quitter le sol

Or I imagine myself  
Sometimes  
Poor chrysalis  
Drinking  
The honey of your words  
To open itself  
And leave the ground  
Papillon ephemere  
Aux ailes de verre  
Prisonniere du fil de vos secrets

Short lasting butterfly  
With wings of glass  
Prisonner of the wires of your secrets  
Papillon qui espere  
Juste un peu de lumiere  
Pour secher ses couleurs  
Au feu de vos desirs

Butterfly hoping  
For just a little light  
To dry out her colors  
To the fire of your desires